

江雪

River Snow

唐·柳宗元

S01·单元01

初见诗歌 / 第09期

听见诗的声音，
看见中文的美。

Hear the poem. See the beauty of
Chinese.



真人朗读：江小北 | 中英双语家长支持版

Read aloud by Jiang Xiaobei, with bilingual notes for grown-ups.

2-3岁 | 听听玩玩

听、指、模仿

Listen, point and play

4-5岁 | 共读表达

跟读、说、玩

Repeat, talk and play

2-3岁先听玩，4-5岁试着共读表达。

Listen and play, then try a word or a whole line.

小读者 / Name: _____ 日期 / Date: _____

三句话，开始一起玩

Three ready-to-use prompts for grown-ups

江面上有几条船？

How many boats are on the river?

我们把声音放轻一点。

Let us make our voices softer.

我读“千”，你来接。

I say “qiān”; you continue.

按兴趣选页，把时间留给一起玩的快乐。

2-3岁：第4页听诗 → 第5页指图 → 第6页动作

Ages 2-3: listen, point and move (pages 4-6).

4-5岁：第7页接龙 → 第8、9页亲子游戏

Ages 4-5: take turns and play (pages 7-9).

蓝色拓展：第10页认字、观察与仿说

Optional: explore a character and a sentence (page 10).

省墨册选取第4、9、10页：共读、游戏、拓展。

Print chosen pages at 100% on A4. Adults do the cutting.

先读懂，再陪孩子看雪

Meaning, key words and the poet

用白话读懂画面

群山间看不到飞鸟，许多山路上也没有人的踪迹。只有一只小船，一位披着蓑衣、戴着斗笠的老人，在下雪的寒江上独自垂钓。

No birds fly over the mountains, and no people leave traces on the paths. One old man in a straw cape and hat fishes alone from a boat on the snowy river.

先陪孩子看“很多山、很少人、一只船”的画面。不要求孩子觉得悲伤；说安静、冷、勇敢，都可以再问一句“你看到了什么？”

四个词，讲清楚就够了

绝、灭 这里说看不到鸟飞，也没有人的踪迹。

No flying birds or human traces are seen.

孤舟 独一只小船；“舟”就是船。

A lone boat; zhou means boat.

蓑笠 蓑衣和斗笠，旧时用来遮雨雪的衣帽。

A straw rain cape and a broad hat.

翁 老人；这里是船上独自垂钓的老人。

An old man, here fishing alone.

诗人：柳宗元，唐代诗人、散文家，字子厚。这首诗用很少的字，写出了辽阔、清冷而安静的雪景。

Liu Zongyuan was a Tang poet and essayist. Few words create a vast, quiet scene.

江雪

River Snow · Liu Zongyuan · Tang dynasty

qiān

千

shān

山

niǎo

鸟

fēi

飞

jué

绝

Across countless mountains, no birds fly.

wàn

万

jìng

径

rén

人

zōng

踪

miè

灭

On countless paths, no human trace remains.

gū

孤

zhōu

舟

suō

蓑

lì

笠

wēng

翁

In a lone boat, an old man in straw cape and hat,

dú

独

diào

钓

hán

寒

jiāng

江

xuě

雪

Fishes alone on the cold river in the snow.

打开网页听朗读，或选纯人声跟读

先听一句，再跟一句，也可以只跟一个字。

Listen to a line, then repeat. One word is enough.

全龄 / All ages

认一认，再说一句

A grown-up reads and points at each picture

shān



山

mountain

xuě



雪

snow

xiǎo chuán



小船

boat

lǎo rén



老人

old man

dǒu lì



斗笠

straw hat

suō yī



蓑衣

straw cape

一起说

江上有一只小船。

jiāng shàng yǒu yì zhī xiǎo chuán

There is one little boat on the river.

绿线 · 2-3岁 / Ages 2-3

把声音轻轻放进雪景里

Explore a quieter way to read together

先正常读，再轻一点，听听有什么不同。

Read normally, then more softly. Notice the difference.

01 小雪慢慢落

大人轻声读诗，孩子用手指慢慢向下点，像雪花落下；读完就停。

Read softly as little snowflake fingers drift down.

02 轮到你调音量

孩子手掌放低，大人声音轻些；手掌抬高，恢复平常音量。

A low palm means softer; a raised palm means a normal voice.

03 留一小会儿安静

读完“独钓寒江雪”，一起停两三秒，再指指图中的小船。

After the last line, pause briefly, then point to the boat.

不用压低嗓子，也不要求孩子安静坐好。想说话、想动时，就回应他。

Keep your voice comfortable. Welcome talking and movement.

橙线 · 4-5岁 / Ages 4-5

说一句，接一接

Read together and take turns

一、说一句

先说“江上有一只小船”，再问：“船上有谁？”孩子可以指老人，也可以说“一个老人”。熟悉诗句后，再玩首字接龙。

Who is in the boat? Your child can point or say “an old man”. Then try the first-word game.

二、接龙（玩熟后换角色）

先读前两个字

First two characters

再只读第一个字

First character only

孩子开头，大人接

Let your child start

qiān

千

→

shān niǎo fēi jué

山鸟飞绝

wàn

万

→

jìng rén zōng miè

径人踪灭

gū

孤

→

zhōu suō lì wēng

舟蓑笠翁

dú

独

→

diào hán jiāng xuě

钓寒江雪

接不上就一起读，接上一个字也很好。

Read together whenever your child wants a little help.

可打印 · 摆卡 / Print and place

三只船，变成一只船

Add and remove boats to change the scene

大人剪下三张船卡，先都摆进江面，再拿走两张。看看只剩一只船时，画面有什么不同。

Adults cut the three cards. Place all three on the river, then remove two. What feels different when only one remains?



江面 / River



小船



小船



小船

这时再读：“孤舟蓑笠翁，独钓寒江雪。”

Read the last two lines with just one boat in the scene.

不用道具 / No props needed

我来当雪景摄影师

Explore a wide view and tiny details

翻到第1页，用双手围成一个小取景框。

Open page 1. Make a little frame with your hands.

01 先看远处

双手分开，看整幅画；找找山和江水，感受画面有多大。

Open your hand frame wide. Look at the mountains and river.

02 再看近处

双手靠近，只框住老人；看看他的斗笠、蓑衣和钓竿。

Make a smaller frame around the old man. Notice his clothes and rod.

03 换你来拍

孩子选一个地方框住，大人说看到了什么；再让孩子补充。

Let your child frame a detail. Say what you notice and listen.

不用真的拍照。指一个细节、说一个词，也是在认真看画。

No camera needed. Pointing to one detail is enough.

多想一点，再玩一步

Explore one step further, at your own pace

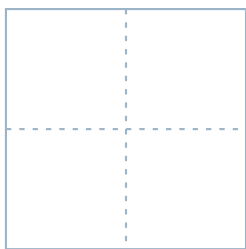
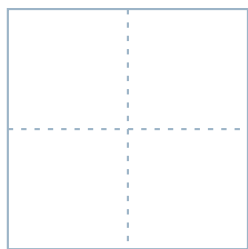
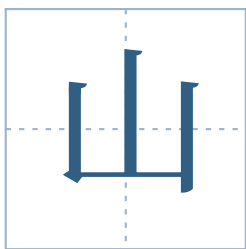
按兴趣选做，不设年龄门槛。任选一项即可。

Follow interest, not age. One task is enough.

01 认一个字：山

在“千山鸟飞绝”里找“山”，用手指描一描。

Find the mountain character in line 1. Trace with a finger.



先描一描。

想写再试笔。

02 想一想：很多和一个

很多山、很多路，只有一只船。你有什么感觉？

Many mountains and paths, but one boat. How does the scene feel?

03 试着仿说一句

这里很 _____，我看见 _____。

比如：这里很安静，我看见一只小船。

It feels quiet here. I can see one little boat.

给家长：“千山、万径”写范围广大，“孤、独”突出一人一舟。先聊画面和感受，不要求孩子理解成人的孤独。

把一首诗，变成相伴的时光

Listen, read and play together

第1天 | 听一片安静

Day 1: Listen and move. Pages 4-6.

第2天 | 一条船，一个人

Day 2: Take turns reading. Page 7.

第3天 | 给雪江留安静

Day 3: Play and explore. Pages 8-10.

朗读者的话

江小北 | 央视多个频道长期合作配音员

也是一位两岁龙宝宝的父亲。我想把古诗读给孩子听，也把一起听、一起接、一起玩的快乐，分享给更多家庭。愿每一次共读，都成为孩子记得的温暖时光。

Jiang Xiaobei is a long-term voice-over collaborator with multiple CCTV channels, and a father. This collection brings poetry into the small moments families share.

江小北 · 2026年10月

“千山”“万径”写范围很广；“孤舟”是一条孤零零的小船。感受没有标准答案。

朗读：江小北。插图由AI辅助生成并经人工审核编排。字体：Noto（SIL OFL）。家庭共读使用；反馈请联系取得本资料的原渠道。